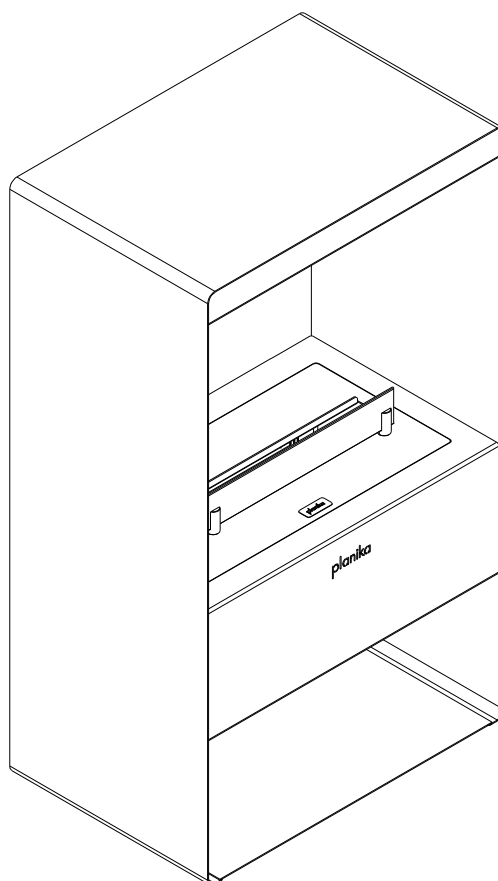


FR Manuel d'installation



PUBLICITÉ

FR Ce manuel s'applique uniquement à l'installation des Steamy

Ce produit est conforme à toutes les normes de sécurité, de compatibilité électromagnétique et environnementales. Il est entièrement conforme aux directives LVD, CEM, RoHS et Écoconception.

TABLE DES MATIÈRES

1. INTRODUCTION	10
2. CONSEILS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS	10
3. INFORMATIONS GÉNÉRALES	11
4. INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	10
5. FONCTIONNEMENT DU FEU	10
6. ENTRETIEN	11
7. NETTOYAGE	12
8. INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES	12
9. BREVET / DEMANDE DE BREVET	13
10. DÉPANNAGE	13
11. APPENDICE	14

1. INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi ce foyer électrique Planika. Veuillez lire attentivement ce guide d'information pour installer, utiliser et entretenir votre produit en toute sécurité.

2. CONSEILS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles, notamment les suivantes :

AVERTISSEMENT

Ne placez pas de matériaux ou de vêtements sur l'appareil et n'obstruez pas la circulation de l'air autour de celui-ci.

Cet appareil porte un avertissement NE PAS COUVRIR

DOMMAGE

N'utilisez pas cet appareil s'il est tombé

Si l'appareil est endommagé, vérifiez auprès du fournisseur avant l'installation et l'utilisation.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

EMPLACEMENT

Ne pas utiliser à l'extérieur.

Ne pas utiliser à proximité immédiate d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.

Ne placez pas le feu immédiatement en dessous d'une prise de courant fixe ou d'un boîtier de connexion.

Assurez-vous que les meubles, rideaux ou autres matériaux combustibles ne sont pas placés à moins d'un mètre de l'appareil.

Utilisez cet appareil sur une surface horizontale et stable.

POSITIONNEMENT DE LA PRISE

L'appareil doit être positionné de manière à ce que la prise ou le point d'isolement soit accessible. Éloignez le cordon d'alimentation de l'avant de l'appareil.

DÉBRANCHEMENT

En cas de panne, débranchez ou isolez l'appareil.

Débranchez ou isolez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.

PROPRIÉTAIRE/UTILISATEUR

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés en permanence. Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent allumer et éteindre l'appareil que s'il est placé ou installé dans sa position de fonctionnement normale prévue et s'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instructions concernant son utilisation en toute sécurité et les risques encourus. Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler, nettoyer l'appareil ni effectuer de maintenance.

ÉLECTRICITÉ

AVERTISSEMENT - CET APPAREIL DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE.

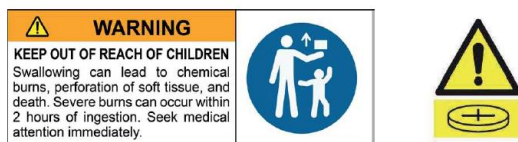
Cet appareil doit être utilisé uniquement sur secteur et la tension indiquée sur l'appareil doit correspondre à celle du réseau. Avant de mettre l'appareil en marche, veuillez lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi.

ATTENTION – Certaines pièces de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être portée en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

AVERTISSEMENT - Afin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas l'appareil.

AVERTISSEMENT : GARDER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

1. L'ingestion peut entraîner des blessures graves en seulement 2 heures ou la mort, en raison de brûlures chimiques et d'une perforation potentielle de l'œsophage .
2. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez un médecin. soins médicaux immédiats
3. Examinez les appareils et assurez-vous que le compartiment à piles est correctement fixé, par exemple que le Une vis ou autre fixation mécanique est serrée. Ne pas utiliser si le compartiment n'est pas sécurisé.
4. Jetez les piles bouton usagées immédiatement et en toute sécurité. Les piles déchargées peuvent néanmoins être dangereuses.



ATTENTION : Aucun symptôme évident

Malheureusement, il n'est pas évident de savoir si une pile bouton ou une pile bouton est coincée dans l'œsophage d'un enfant . Aucun symptôme spécifique n'est associé à ce problème. L'enfant peut :

- tousser, avoir des haut-le-cœur ou baver beaucoup ;
- semblent avoir des maux d'estomac ou un virus ;
- être malade ;
- montrer leur gorge ou leur estomac ;
- avoir une douleur dans l'abdomen, la poitrine ou la gorge ;
- être fatigué ou léthargique ;
- être plus calme ou plus collant que d'habitude ou autrement « pas eux-mêmes » ;
- perdre l'appétit ou avoir un appétit réduit ; et
- ne veut pas manger d'aliments solides/est incapable de manger des aliments solides.

Ces types de symptômes varient ou fluctuent, la douleur augmentant puis diminuant.

Un symptôme spécifique de l'ingestion de piles bouton ou de piles boutons est le vomissement de sang frais (rouge vif). Si l'enfant présente ce symptôme, consultez immédiatement un médecin.

L'absence de symptômes clairs explique pourquoi il est important d'être vigilant avec les piles bouton ou boutons « plates » ou de rechange dans la maison et les produits qui les contiennent.

3. INFORMATIONS GÉNÉRALES

Utilisez uniquement de l'eau filtrée dans cet appareil.

Assurez-vous toujours que l'appareil est posé sur une surface plane.

Remarque : Utilisé dans un environnement où le bruit de fond est très faible, il est possible d'entendre un bruit lié au fonctionnement de l'effet flamme. Ce phénomène est normal et ne doit pas vous inquiéter.

Si ce produit subit une surtension, quelle qu'en soit la raison, il peut se couper. Il s'agit d'un dispositif de sécurité normal ; le produit reprendra son fonctionnement après 30 secondes.

Une fois installé, ne déplacez jamais cet appareil ni ne le posez sur le dos sans avoir vidé l'eau du puisard et du réservoir d'eau.

Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant plus de 2 semaines, vidangez l'eau du puisard et du réservoir d'eau et séchez le puisard.

Le réservoir d'eau, le puisard, le couvercle du puisard, le bouchon du réservoir et les filtres à air doivent être nettoyés une fois toutes les deux semaines, en particulier dans les zones d'eau dure.

Le puisard et le réservoir d'eau de ce produit sont traités avec un produit biocide.

4. INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

AVANT DE COMMENCER

1. Assurez-vous que tous les éléments d'emballage sont retirés (lisez attentivement les étiquettes d'avertissement) et conservez tous les éléments d'emballage pour une éventuelle utilisation future, par exemple en cas de déménagement ou de retour de l'appareil à votre fournisseur.
2. Avant de brancher l'appareil sur le secteur, vérifiez que la tension d'alimentation est la même que celle indiquée sur l'appareil.

INSTALLATION

Cet appareil est conçu pour être placé devant un mur. Veuillez suivre ces instructions :

VENTILATION ESSENTIELLE

Une grille d'aération adaptée est essentielle pour assurer la circulation de l'air dans l'appareil, sans quoi l'effet flamme Opti-myst ne fonctionnera pas correctement. Le passage d'air de la partie inférieure ne doit pas être obstrué. La grille d'aération doit être exempte de courants d'air.

3. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour faire passer le câble d'alimentation
4. Placez le produit avec un espace libre de 30 à 50 mm par rapport au mur afin que l'air puisse circuler facilement (fig 9)
5. Placez les bûches sur la surface du brûleur (fig. 11). Veillez à ne pas les placer directement dans la rampe vapeur.
6. Placez le verre sur le dessus de l'appareil (à 20 mm du rail)

5. FONCTIONNEMENT DU FEU

Cette section décrit comment activer votre feu à l'aide des commandes manuelles ou de la télécommande.

COMMANDES MANUELLES

Les commandes manuelles sont situées sous le lit de combustible

(Voir la Fig. 4 pour la disposition de la commande manuelle)

Interrupteur « A » – Contrôle l'alimentation électrique du feu.

Remarque : cet interrupteur doit être en position « ON » (I) pour que le feu fonctionne

Interrupteur « B » – Appuyez  pour activer l'effet de flamme. Un bip sonore retentit. Bien que les lumières principales s'allument immédiatement, l'effet de flammes ne se déclenche qu'après 45 secondes.

Appuyez  pour mettre le feu en mode veille. Un bip sonore retentit.

FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande est livrée avec des piles. Retirez complètement les languettes en plastique pour insérer les piles.

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles de la télécommande à l'aide d'un tournevis cruciforme. (Voir ci-dessous)
2. Installez correctement deux piles de 3 volts (CR2032 ou similaire) dans le support de piles avec le côté + vers le haut.
3. Fixez le couvercle de la batterie à l'aide de la vis précédemment retirée.



Les piles doivent être recyclées ou éliminées de manière appropriée. Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre revendeur pour obtenir des conseils de recyclage dans votre région.

Bande(s) de fréquence(s) dans laquelle(lesquelles) ce produit fonctionne : 2,4 GHz.

Puissance maximale de l'émetteur radiofréquence dans la ou les bandes de fréquences dans lesquelles ce produit fonctionne : 2,71 dBm



Cette section décrit comment activer votre feu à l'aide de la télécommande

	Attendre	Appuyez  pour allumer l'appareil ou le mettre en veille. Un bref délai s'écoule entre la pression  et la mise sous tension de l'appareil. Lorsque l'appareil est allumé, il y a une séquence de préchauffage de 45 secondes avant que l'effet de flamme ne démarre.
	Minuteur	Appuyez  plusieurs fois pour régler la minuterie. Le foyer se met en veille une fois le temps écoulé. La minuterie est réglable de 1 à 3 heures. En appuyant sur  la minuterie, un bip indique que la minuterie est réglée sur 1 heure ; appuyez à nouveau pour entendre deux bips pour indiquer que la minuterie est réglée sur 2 heures ; appuyez à nouveau pour entendre trois bips pour indiquer que la minuterie est réglée sur 3 heures. Appuyez à nouveau pour éteindre la minuterie (aucun bip).
	Augmenter l'intensité de la flamme	Appuyez  pour augmenter l'intensité de la flamme. Plage d'intensité de la flamme : F1-F6
	Diminuer l'intensité de la flamme	Appuyez  pour diminuer l'intensité de la flamme. Plage d'intensité de la flamme : F1-F6
	Augmenter le volume	Appuyez  plusieurs fois (ou maintenez enfoncé) pour augmenter le volume du crépitemment. Plage de réglage du son : OFF - VOL6
	Diminuer le volume	Appuyez  plusieurs fois (ou maintenez enfoncé) pour diminuer le volume du crépitemment. Plage de réglage du son : OFF - VOL6

OBTENIR L'EFFET DE FLAMME SOUHAITÉ

1. Glissez le matériau en fibre dans la poche à parfum. (fig 12)
2. Déposez quelques gouttes sur le matériau (fig 12)
3. Assembler la poche à parfum sur le rail de l'appareil (fig 12)

REMARQUE : Éviter tout contact avec les yeux. Ne pas utiliser par voie orale ni directement sur la peau, pure. Conserver dans un flacon hermétiquement fermé, à température ambiante, à l'abri de la chaleur et de la lumière, hors de portée des enfants. Les femmes enceintes ou allaitantes doivent consulter un aromathérapeute avant utilisation. Pour usage externe uniquement. L'huile doit être diluée avant utilisation.

6. ENTRETIEN

CONSEILS GÉNÉRAUX

Utilisez uniquement de l'eau du robinet filtrée dans cet appareil.

Assurez-vous toujours que l'appareil est posé sur une surface plane.

Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant plus de 2 semaines, retirez et videz le puisard et le réservoir d'eau.

Une fois installé, ne déplacez jamais cet appareil ni ne le posez sur le dos sans avoir vidé l'eau du puisard et du réservoir d'eau.

REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

Lorsque le réservoir d'eau est vide, l'effet de flamme et de fumée s'éteint et vous entendrez deux bips sonores, les LED clignoteront deux fois pour indiquer un faible niveau d'eau.

Suivez les étapes ci-dessous pour remplir votre produit avec de l'eau.

1. Débranchez l'appareil de l'électricité
2. Retirez le verre du produit (fig 10)
3. Retirez la plaque supérieure de l'appareil pour accéder à l'intérieur du produit (fig 10)
4. Retirez l'appareil du foyer
5. Appuyez sur l'interrupteur « A » pour le mettre à **(0)** (voir Fig. 4)
6. Soulevez délicatement le lit de combustible et mettez-le soigneusement de côté.
7. Retirez le réservoir d'eau en le soulevant vers le haut et vers l'extérieur.
8. Placez le réservoir d'eau dans l'évier et retirez le bouchon, tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir.
9. Remplissez le réservoir **uniquement avec de l'eau du robinet filtrée**. Ceci est nécessaire pour prolonger la durée de vie de l'appareil produisant flamme et fumée. L'eau doit être filtrée à l'aide d'un filtre à eau domestique classique, et le filtre doit être remplacé régulièrement.
10. Revissez le bouchon, sans trop serrer.
11. Remettez le réservoir dans le puisard, avec le bouchon du réservoir orienté vers le bas
12. Remettez délicatement le lit de combustible en place.
13. Appuyez sur l'interrupteur « A » en position « ON » **(I)** (voir Fig. 4)
14. Remettez l'appareil en place et branchez-le à l'électricité
15. Branchez le câble d'alimentation au connecteur approprié à l'arrière de l'appareil et branchez-le sur une prise de 13 A/240 V. L'appareil est alors prêt à l'emploi.
16. Une fois le puisard rempli, les voyants clignotants s'arrêtent et le produit démarre normalement.

7. NETTOYAGE

Avvertissement – Appuyez toujours sur l'interrupteur « A » en position « OFF » (0) (voir Fig. 4) et débranchez-le de l'alimentation électrique avant de nettoyer le feu.

Nous recommandons de nettoyer les composants suivants une fois toutes les 2 semaines, en particulier dans les zones d'eau dure : réservoir d'eau, puisard, buse, bouchon et joint du réservoir, filtre à air.

Pour le nettoyage général, utilisez un chiffon doux et propre – n'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs.

Pour éliminer toute accumulation de poussière ou de peluches, il convient d'utiliser occasionnellement la brosse douce d'un aspirateur.

RÉSERVOIR D'EAU

1. Retirez le réservoir d'eau, comme décrit précédemment, placez-le dans l'évier et videz l'eau.
2. À l'aide de la brosse fournie, frottez délicatement les surfaces intérieures du capuchon en accordant une attention particulière à l'anneau en caoutchouc dans la rainure extérieure et au joint en caoutchouc central.
3. Versez une petite quantité de liquide vaisselle dans le réservoir, remettez le bouchon et secouez bien, rincez jusqu'à disparition complète du liquide vaisselle.
4. Remplissez uniquement avec de l'eau du robinet filtrée, remettez le bouchon, ne serrez pas trop.

PUISARD

1. Débranchez l'appareil de l'électricité
2. Retirez le verre du produit (fig 10)
3. Retirez la plaque supérieure de l'appareil pour accéder à l'intérieur du produit (fig. 10)
4. Retirez l'appareil du foyer
5. Soulevez délicatement le lit de combustible et placez-le soigneusement sur le sol.
6. Appuyez sur l'interrupteur « A » pour le mettre en position « OFF » (0)
7. Retirez le réservoir d'eau en le soulevant vers le haut.
8. Débranchez le connecteur électrique, situé à l'arrière du produit sous l'étiquette signalétique. (Voir Fig.5) .
9. Pincez les clips rouges pour les ouvrir.
10. Soulevez délicatement la buse orange et mettez-la de côté.
11. Soulevez le carter en veillant à ne pas renverser l'eau restante à l'intérieur.
12. Le transducteur est fixé au carter par un petit clip. Tirez le clip vers l'arrière pour pouvoir retirer le transducteur du carter. Inclinez-le délicatement pour permettre au liquide de s'écouler hors du carter.
13. Mettez une petite quantité de liquide vaisselle dans le puisard et, à l'aide de la brosse fournie, nettoyez délicatement toutes les surfaces du puisard et nettoyez délicatement le transducteur, y compris les disques métalliques situés dans la surface rainurée supérieure. (Voir Fig.7)
14. Une fois nettoyé, rincez abondamment le carter à l'eau claire pour éliminer toute trace de liquide vaisselle.
15. Nettoyez la buse avec la brosse et rincez abondamment à l'eau. (Voir Fig.8)
16. Inversez les étapes ci-dessus pour remonter.

FILTRE À AIR

1. Soulevez délicatement le lit de combustible et placez-le soigneusement sur le sol.
2. Faites glisser doucement le filtre à air vers le haut hors de son support en plastique. (Voir Fig.9)
3. Rincez délicatement à l'eau dans l'évier et séchez avec une serviette en tissu avant de remettre en place.
4. Remettez le filtre en vous assurant que le filtre noir grossier est orienté vers l'avant du feu.
5. Remplacer le lit de combustible .

8. INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

SERVICE APRÈS-VENTE

Votre produit est garanti deux ans à compter de la date d'achat. Durant cette période, nous nous engageons à réparer ou à échanger gratuitement ce produit (hors lampes et sous réserve de disponibilité), à condition qu'il ait été installé et utilisé conformément aux présentes instructions. Vos droits au titre de cette garantie s'ajoutent à vos droits légaux, lesquels ne sont pas affectés par la présente garantie.

RECYCLAGE



Pour les produits électriques vendus dans la Communauté européenne, ne les jetez pas avec les ordures ménagères en fin de vie. Veuillez les recycler là où les installations existent. Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre revendeur pour connaître les consignes de recyclage en vigueur dans votre pays.

9. BREVET / DEMANDE DE BREVET

Les produits de la gamme Planika sont protégés par un ou plusieurs des brevets et demandes de brevet suivants :

Grande-Bretagne GB 2402206, GB 2460259, GB 2460453, GB 2418014, GB 2465738, GB 2449925, GB 2465537, GB 2455277 , GB1020534.2, GB1020537.5, GB1110987.3

États-Unis US 7967690, US 2010299980, US 2011062250, US 2008028648, US 13/167,042

Russie RU2008140317

Brevets européens EP 2029941, EP 2201301, EP 2315976, EP 1787063, EP07723217.1, EP11170434.2, EP 11170435.9

Chine CN 101883953, CN 200980128666.2, CN 101057105, CN 101438104

Australie AU 2009248743, AU 2007224634

Canada CA 2725214, CA 2579444, CA 2645939

Demande de brevet internationale WO 2006027272

Afrique du Sud ZA 200808702

Mexique MX 2008011712

Corée KR 20080113235

Japon JP 2009529649

Brésil BR P10708894-9

Inde IN 4122/KOLNP/2008

Nouvelle-Zélande NZ 571900

10. DÉPANNAGE

Symptôme	Cause	Mesure corrective
L'effet de flamme ne démarre pas.	La prise secteur n'est pas branchée. Connecteur basse tension mal branché. (Voir Fig. 5) L'unité de transducteur n'est pas correctement placée dans le puisard	Vérifiez que la fiche est correctement connectée à la prise murale. Vérifiez que le connecteur est correctement inséré. (Voir Fig.6) Assurez-vous que le transducteur est bien placé dans le logement moulé du carter
Le produit ne fonctionne pas. Les voyants sont éteints.	Faible eau niveau .	Vérifiez que le réservoir d'eau est plein et qu'il y a de l'eau dans le puisard. Suivez les étapes ci-dessus sous Remplissage du réservoir d'eau pour remplir le produit avec de l'eau.
L'effet de flamme est trop faible	Le contrôle de l'effet de flamme est réglé trop bas Le disque métallique du transducteur est peut-être sale. Le fil de l'unité de transducteur est placé sur le disque métallique.	Augmentez le niveau de flamme en utilisant la télécommande. Nettoyez le disque métallique avec la brosse douce fournie. (voir fig. 7) Voir « Entretien » pour une procédure étape par étape. Dirigez le fil vers l'arrière du puisard et assurez-vous qu'il s'insère dans la fente latérale du puisard.
Odeur désagréable lors de l'utilisation de l'appareil.	Eau sale ou viciée. Utiliser de l'eau du robinet non filtrée.	Nettoyez l'appareil comme décrit dans la section Maintenance. Utilisez uniquement de l'eau du robinet filtrée.
L'effet de flamme a trop de fumée	Le réglage de l'effet de flamme est trop élevé	Réduisez l'effet de flamme à l'aide des commandes manuelles ou de la télécommande (voir la section « Fonctionnement du foyer »). Laissez le temps au générateur de flammes de s'adapter au nouveau réglage.

11. APPENDICE

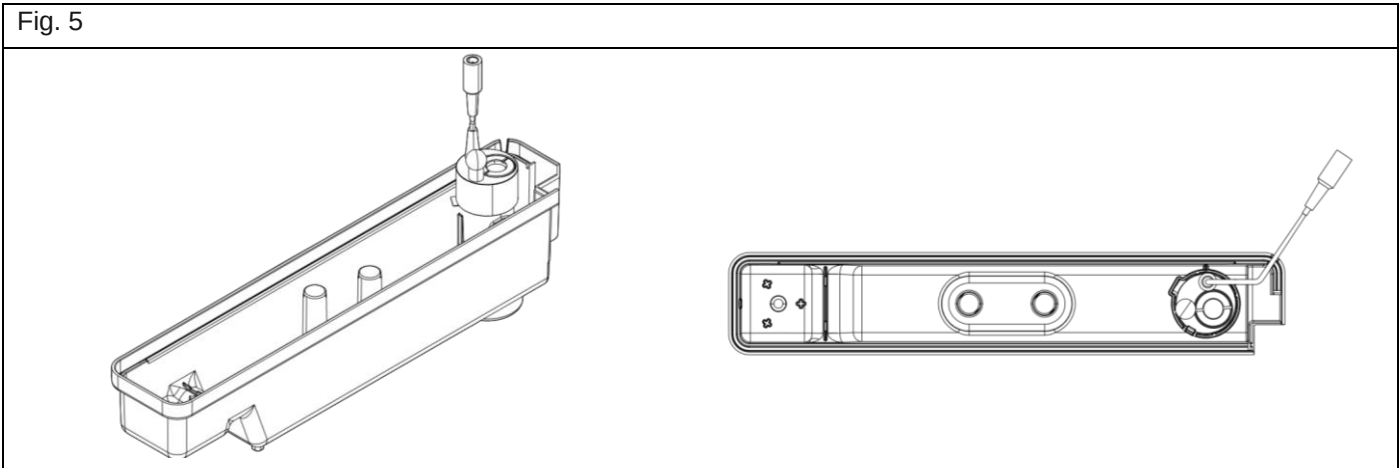
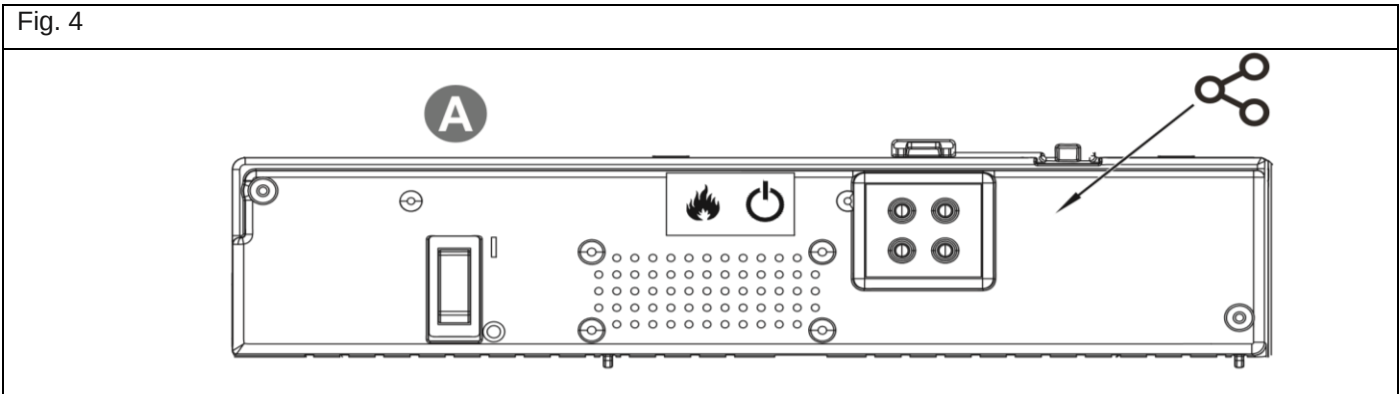
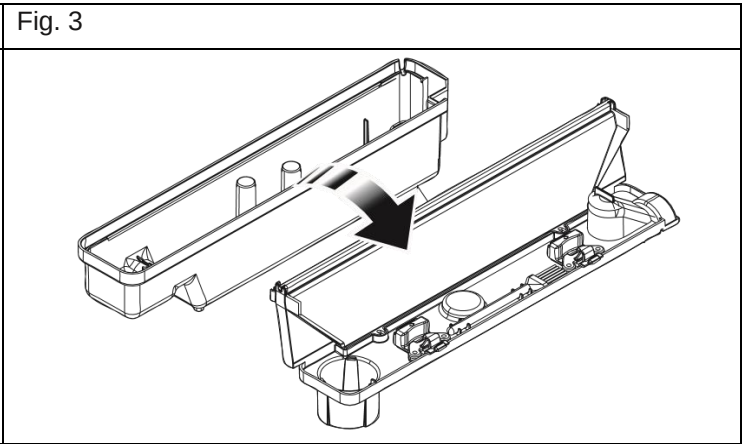
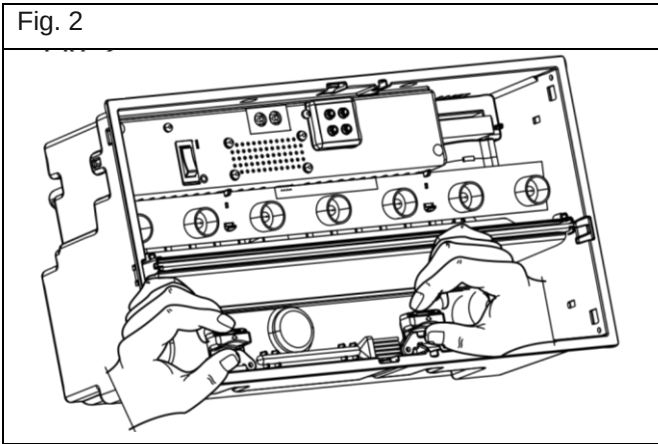
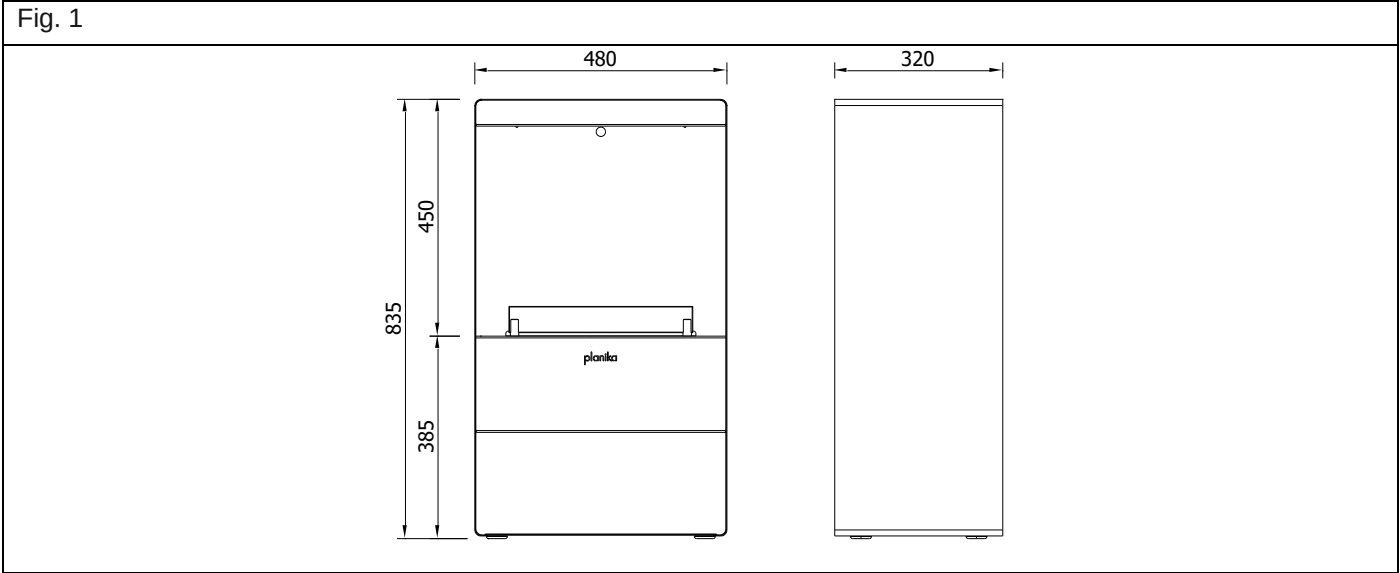


Fig . 6

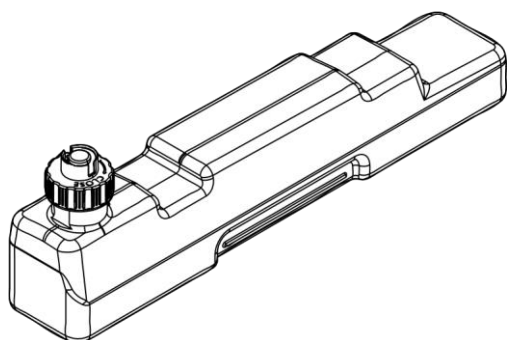


Fig. 7

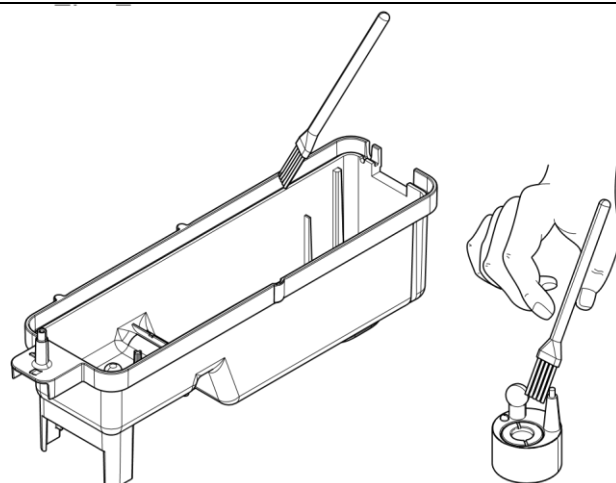


Fig. 8

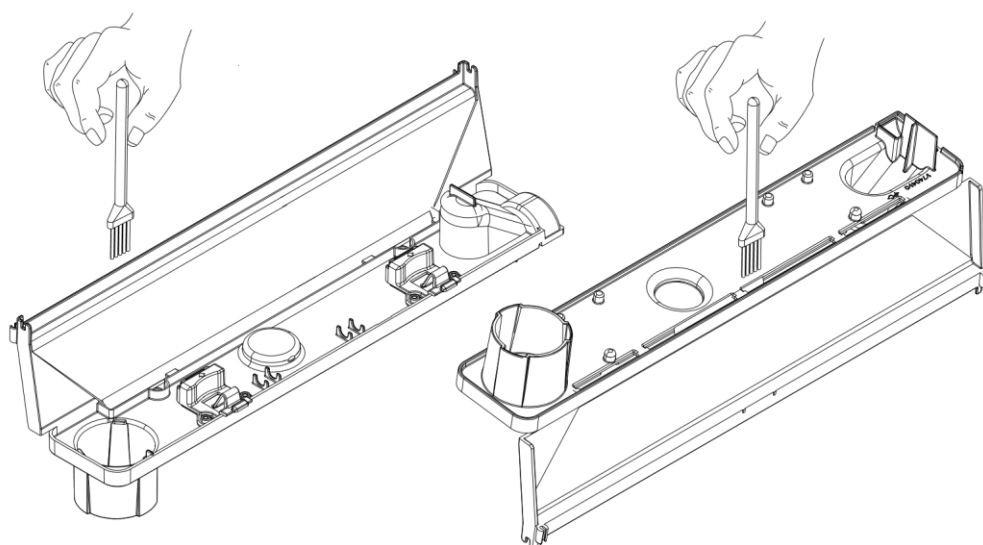


Fig. 9

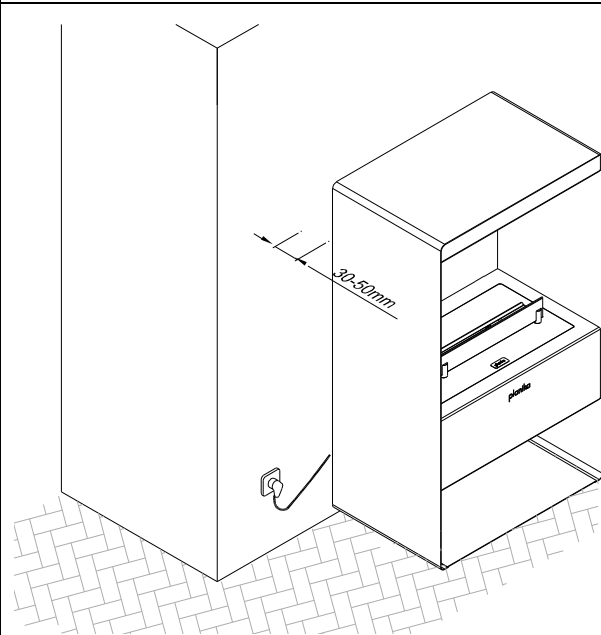


Fig. 10

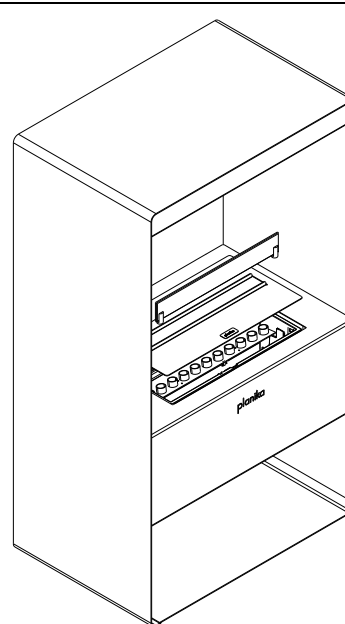


Fig . 11



Fig. 12

